

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

12 MAI 1976.

PROJET DE LOI
modifiant la loi du 9 août 1963
instituant et organisant un régime d'assurance
obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que nous avons l'honneur de vous soumettre contient des propositions tendant à modifier certaines dispositions de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Elles ont trait essentiellement au contrôle médical et à d'autres dispositions qui concernent indirectement ce contrôle.

Examen des articles.

Article 1 et article 9.

L'article 34^{quater} de la loi du 9 août 1963 prévoit l'obligation pour les dispensateurs de soins de remettre aux bénéficiaires une attestation de soins ou de fournitures.

Il est proposé de compléter cet article en disposant que le dispensateur de soins qui fait l'objet d'une interdiction d'intervention dans le coût des prestations de santé ne peut plus délivrer d'attestations pour les soins donnés durant la durée de cette interdiction.

Afin de concrétiser cette disposition, il est proposé à l'article 9 (article 103 de la loi du 9 août 1963) de sanctionner les infractions à cette disposition d'une amende de 26 à 500 francs à prononcer par le tribunal de police.

Justification de cette proposition: éviter que le dispensateur de soins visé par l'interdiction d'intervention délivre une attestation de soins à un assuré qui, par la suite, se verrait refuser par son organisme assureur le remboursement desdits soins.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

12 MEI 1976.

WETSONTWERP
tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963
tot instelling en organisatie van een regeling
voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp dat wij de eer hebben U voor te leggen bevat voorstellen die ertoe strekken sommige bepalingen van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering te wijzigen.

Ze hebben essentieel betrekking op de geneeskundige controle en op andere bepalingen die onrechtstreeks verband houden met die controle.

Onderzoek van de artikelen.

Artikel 1 en artikel 9.

Artikel 34^{quater} van de wet van 9 augustus 1963 voorziet in de verplichting voor de verzorgingsverstrekkers om de rechthebbenden een getuigschrift voor verstrekte hulp uit te reiken.

Er wordt voorgesteld dat artikel aan te vullen door te bepalen dat de verzorgingsverstrekker tegen wie een verbod tot tegemoetkoming in de kosten van de geneeskundige verstrekkings is uitgesproken geen getuigschriften meer mag uitreiken voor de verzorging die tijdens de duur van dat verbod wordt verleend.

Om die bepaling te concretiseren wordt in artikel 9 (artikel 103 van de wet van 9 augustus 1963) voorgesteld deze inbreuk te sanctioneren met een geldboete van 26 tot 500 frank uit te spreken door de politierechtbank.

Verantwoording van dat voorstel: voorkomen dat de verzorgingsverstrekker op wie het verbod tot tegemoetkoming betrekking heeft een getuigschrift van verzorging uitreikt aan een verzekerde aan wie achteraf de vergoeding van bedoelde verzorging door zijn verzekeringsinstelling zou worden geweigerd.

Art. 1^{er} 2 et article 1.

Les modifications proposées ont pour but d'améliorer le fonctionnement des Chambres restreintes du Comité du Service du contrôle médical.

L'alinéa 1^{er} de l'article 78 de la loi du 9 août 1963 prévoit actuellement que le Président du Comité du Service du contrôle médical est assisté de deux vice-présidents. Il est proposé de nommer également deux vice-présidents suppléants.

Justification de cette proposition : étant donné que les vice-présidents du Comité président les Chambres restreintes, la nomination de deux vice-présidents suppléants permettrait de faire face à certaines situations qui peuvent actuellement se présenter (désistement, empêchement ou maladie de longue durée d'un des deux vice-présidents actuels).

Cette mesure permettrait, en outre, soit d'accroître le nombre de séances des deux Chambres restreintes existant actuellement, soit de créer une ou deux Chambres restreintes supplémentaires qui pourraient être présidées par les vice-présidents suppléants.

A l'article 79 de la loi du 9 août 1963, il est actuellement prévu que c'est le Comité qui prononce l'interdiction d'intervention dans le coût des prestations de santé, visée à l'article 90. Il est proposé de remplacer cette disposition par un texte précisant que le Comité défère aux Chambres restreintes les dossiers des dispensateurs de soins qui peuvent faire l'objet de l'interdiction d'intervention précitée.

Les alinéas suivants traitent des Chambres restreintes, de leur composition, de leur mode de fonctionnement.

Il est proposé de modifier la composition des Chambres restreintes en réduisant le nombre de membres qui en font partie.

Chacun des groupes cités à l'article 78, 2°, 3° et 5° à 14°, serait représenté au sein des Chambres restreintes à raison de deux membres effectifs et de deux suppléants.

En conséquence, lorsque les Chambres examinent des dossiers concernant les médecins, le siège serait le suivant : le Président, le membre du Conseil de l'Ordre des Médecins, les membres représentant les organismes assureurs et les membres représentant le corps médical.

Il est également proposé d'exclure du siège le représentant de l'Ordre des Médecins et le représentant du corps médical quand les Chambres examinent des dossiers concernant d'autres professions que celle de médecin.

En conséquence, lorsque les Chambres examinent des dossiers concernant les kinésistes, par exemple, le siège serait le suivant : le Président, les membres représentant les organismes assureurs et les membres représentant les kinésistes.

D'autre part, la présence d'un membre du Conseil de l'Ordre et d'un membre du corps médical ne paraît pas nécessaire lorsque les Chambres restreintes examinent les dossiers relatifs à des dispensateurs de soins n'ayant pas la qualité de médecin.

Article 4, article 8 et article 11.

Aux termes de l'article 80 de la loi du 9 août 1963, le Service du contrôle médical dispose pour accomplir sa mission, de médecins-inspecteurs et d'agents administratifs.

Artikel 2 en artikel 3.

De voorgestelde wijzigingen hebben tot doel de werking van de Bepaalde Kamer van de Dienst voor geneeskundige controle te verbeteren.

In hiermee lid, 1°, van artikel 78 van de wet van 9 augustus 1963 wordt reeds bepaald dat de Voorzitter van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle wordt bijgestaan door twee ondervoorzitters. Er wordt voorgesteld eveneens twee plaatsvervangende ondervoorzitters te benoemen.

Verantwoording van dat voorstel : aangezien de ondervoorzitters van het Comité de beperkte kamers voorzitten, zou met de benoeming van twee plaatsvervangende ondervoorzitters sommige toestanden kunnen worden opgevangen die zich thans kunnen voordoen (onrushing, verhinderd zijn of langdurige ziekte van een van de huidige ondervoorzitters).

Die maatregel zou het bovendien mogelijk maken ofwel het aantal zittingen van de twee reeds bestaande beperkte kamers op te voeren hetzij een of twee bijkomende beperkte kamers op te richten die zouden kunnen worden voorgezeten door de plaatsvervangende ondervoorzitters.

In artikel 79 van de wet van 9 augustus 1963 is thans bepaald dat het in artikel 90 bedoelde verbod tot tegemoetkoming in de kosten van de geneeskundige verstrekkingen wordt uitgesproken door het Comité. Er wordt voorgesteld die bepaling te vervangen door een tekst waarin staat dat het Comité de dossiers van de verzorgingsverstrekkers die vorengenoemd verbod tot tegemoetkoming kunnen opgelegd krijgen naar de beperkte kamers verwijst.

De volgende alinea's handelen over de beperkte kamers, de samenstelling en de manier van werken ervan.

Er wordt voorgesteld de samenstelling van de beperkte kamers te wijzigen door het aantal leden dat ervan deel uitmaakt, te verminderen.

Elke van de in artikel 78, 2°, 3° en 5° tot 14° vermelde groepen zou in de beperkte kamers zijn vertegenwoordigd naar rato van twee werkende leden en van twee plaatsvervangende leden.

Bijgevolg zou, wanneer de Kamers dossiers betreffende geneesheren behandelen, de samenstelling de volgende zijn : de Voorzitter, het lid van de Raad van de Orde der geneesheren, de leden die de verzekeringsinstellingen vertegenwoordigen en de leden die de geneesheren vertegenwoordigen.

Er wordt eveneens voorgesteld de vertegenwoordiger van de Orde der geneesheren en de vertegenwoordiger van de geneesheren uit de samenstelling te weren wanneer de Kamers dossiers betreffende andere beroepen dan dat van geneesheer behandelen.

Derhalve zou, wanneer de Kamers dossiers betreffende bijvoorbeeld de kinesitherapeuten onderzoeken, de samenstelling de volgende zijn : de Voorzitter, de leden die de verzekeringsinstellingen vertegenwoordigen en de leden die de kinesitherapeuten vertegenwoordigen.

Voorts lijkt de tegenwoordigheid van een lid van de Raad van de Orde en van een lid van het geneesherenkorps niet noodzakelijk wanneer de beperkte kamers kwesties behandelen betreffende zorgenverstrekkers die geen geneesheer zijn.

Artikel 4, artikel 8 en artikel 11.

Luidens artikel 80 van de wet van 9 augustus 1963 beschikt de Dienst voor geneeskundige controle, om zijn opdracht te vervullen, over geneesheren-inspecteurs en administratief personeel.

Il est proposé, de prévoir, à l'article 80, des agents administratifs revêtus de la qualité de contrôleur; ces contrôleurs seraient chargés d'assister les médecins-inspecteurs dans la partie administrative de leur mission.

Ces contrôleurs pourraient dresser des procès-verbaux faisant foi jusqu'il, preuve du contraire; ils seraient assermentés. De ce fait les articles 102 et 107 sont également adaptés.

Justification de cette proposition: renforcer le contrôle en matière d'assurance - indemnités en permettant à ces contrôleurs de constater les cas de cumul d'indemnités d'incapacité de travail avec un revenu professionnel.

L'article 80 dispose également que c'est le Comité du Service du contrôle médical qui fait procéder à toute enquête ou constatation. Il est proposé que ce soit le Service du contrôle médical qui procède lui-même à toute enquête ou constatation soit d'initiative, soit à la demande du Comité, soit à la demande des autres organismes prévus actuellement.

Il est suggéré enfin qu'à l'occasion de ses enquêtes dans le cadre du contrôle des prestations de l'assurance soins de santé, le Service puisse formuler les remarques qu'il estime utiles à l'égard des dispensateurs de soins.

Article 5.

Actuellement, le statut et la rémunération des médecins-conseil sont fixés par le Roi, sur proposition du Comité du Service du contrôle médical et après consultation par le Comité des organismes assureurs en tant qu'employeurs des médecins-conseil. La consultation des organisations des travailleurs salariés qui représentent les médecins-conseil est maintenant également proposée. Il est en effet totalement justifié que les travailleurs concernés participent aux négociations ayant trait aux conditions de travail.

Article 6.

Contient une adaptation formelle de l'article 94 au cadre statutaire de l'I.N.A.M.I.

Article 7, article 10 et article 12.

Depuis assez longtemps déjà, certains organismes assureurs ont à diverses reprises fait observer qu'il leur semblait illogique et inéquitable qu'en cas de prestations payées indûment par suite de fraudes ou d'irrégularités commises par des prestataires de soins, l'organisme assureur, qui avait payé en toute bonne foi et à qui aucun reproche ne pouvait être adressé, était tenu:

- a) de réclamer le remboursement au bénéficiaire, qui lui aussi ne portait aucune responsabilité en la matière et
- b) de supporter dans ses frais d'administration les montants qu'il n'avait pu récupérer.

Les organismes assureurs en cause estimaient qu'il faudrait pouvoir comme en système tiers payant exiger le remboursement par le prestataire fautif ou négligent et que les sommes qui s'avèrent irrécouvrables ne viennent pas alourdir leurs frais d'administration.

Afin d'éviter que les organismes assureurs ne doivent prendre en charge des montants irrécouvrables dont le paiement

Er wordt voorgesteld in artikel 80 te voorzien in administratieve persoonsleden. Het de hoedanigheid van controleur; die controleurs zouden eveneens heler worden de geuechercu-inspecteurs bij te stellen in het administratief gedeelte van hun opdracht.

Die controleurs zouden proces-verbaal mogen opmaken die bewijskrachtig zijn behoudens tegenbewijs; zij zouden beëdigd zijn. Daartoe worden de artikelen 102 en 107 eveneens aangepast.

Verantwoording van dat voorstel: de controle ter zake van de uitkeringsverzekering verspreiden door het die controleurs mogelijk te maken de gevallen vast te stellen waarin uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid samen worden genoten met een beroepsinkomen.

In artikel 80 is eveneens bepaald dat het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle doet overgaan tot iedere onderzoeking of bevinding. Er wordt voorgesteld dat de Dienst voor geneeskundige controle zelf zou overgaan tot iedere onderzoeking of vaststelling, hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van het Comité, hetzij op verzoek van de andere thans bestaande instellingen.

Ten slotte wordt voorgesteld dat de Dienst naar aanleiding van zijn onderzoekingen in het raam van de controle op de verstrekkingen van de verzekering voor geneeskundige verzorging, de opmerkingen mag maken die hij ten aanzien van de verzorgingsverstrekkers nuttig acht.

Artikel 5.

Het statuut en de bezoldiging van de adviserend geneesheren wordt thans door de Koning bepaald op voorstel van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle en na raadpleging door dit Comité van de verzekeringsinstellingen die de werkgevers zijn van de adviserend geneesheren. De raadpleging van de representatieve organisaties van de werknemers die optreden namens de adviserend geneesheren wordt thans eveneens voorgesteld. Bij de vastlegging van de arbeidsvoorwaarden is de inspraak van de betrokken werknemers immers ten volle verantwoord.

Artikel 6.

Bevat een louter formele aanpassing van het artikel 94 aan het statutaire kader van het R.I.Z.I.V.

Artikel 7, artikel 10 en artikel 12.

Al sedert vrij geruime tijd hebben sommige verzekeringsinstellingen herhaaldelijk de opmerking gemaakt dat ze het onlogisch en onbillijk vonden dat, ingeval prestaties ten onrechte betaald waren ten gevolge van bedrog of onregelmatigheden van de verzorgingsverstrekkers, de verzekeringsinstelling die volledig te goeder trouw betaald had en waarvan niets kon worden verweten, ertoe gehouden was:

- a) terugbetaling te vorderen van de rechthebbende, die ter zake evenmin verantwoordelijk was, en
- b) de bedragen die ze niet had kunnen terugvorderen, als administratiekosten te boeken.

De betrokken verzekeringsinstellingen oordeelden dat men net als in de derde betalingsregeling de terugbetaling zou moeten kunnen vorderen van de verzorgingsverstrekker die fout of nalazig is geweest en dat bedragen die niet terugvorderbaar blijken te zijn, niet bij hun administratiekosten zouden mogen komen.

Om te vermijden dat de verzekeringsinstellingen niet invorderbare bedragen ten laste moeten nemen waarvan de

indu ne résulte pas d'une faute, d'une erreur ou d'une négligence de leur part, il est indispensable de prévoir. À l'article 124 que ces sommes ne sont pas considérées comme frais d'administration.

La compétence est donnée au Roi de préciser les conditions et les modalités qui doivent être remplies et respectées en la matière.

Il est également proposé de permettre la récupération des prestations payées indûment même lorsque la décision des Chambres restreintes ou des Commissions d'Appel intervient plus de deux ans après le remboursement des prestations litigieuses.

Article 13.

L'article 44 de la loi du 14 février 1961 prévoit que la période d'interdiction de remboursement prononcée par les Chambres restreintes peut aller d'un jour à un an. Il est proposé de porter à 15 jours la durée minimum de l'interdiction.

La durée de l'interdiction de 1 jour ne correspond pas à la gravité des faits, de telle sorte qu'un alourdissement de la mesure paraît nécessaire.

Tel est, Mesdames, Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE.

nier verschuldigde het'ling niet aan een fout, een vergissing of nalatigheid van hunnentwege te wijten is, moet in artikel 124 worden bepaald dat die bedragen niet worden beschouwd als administratiekosten.

Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om te bepalen welke voorwaarden en nadere regelen ter zake van toepassing zijn.

Er wordt eveneens voorgesteld hier mogelijk te maken de ten onrechte betaalde prestaties terug te vorderen, zelfs wanneer de beslissing van de beperkte kamers of van de commissies van beroep meer dan twee jaar na de vergoeding van de litigieuze prestaties wordt genomen.

Artikel 13.

In artikel 44 van de wet van 14 februari 1961 is bepaald dat het tijdvak van verbod tot tegemoetkoming uitgesproken door de beperkte kamers kan gaan van één dag tot één jaar. Er wordt voorgesteld de minimumduur van het verbod op 15 dagen te brengen.

De minimumduur van 1 dag schorsing beantwoordt niet aan de zwaarwichtigheid van de feiten zodat een verzwaring van de maatregel noodzakelijk bleek.

Dit is, Dames en Heren, het ontwerp van wet dat de Regering de eer heeft aan uw beraadslagingen en beslissingen voor te leggen.

De Minister van Sociale Voorzorg,

P. DE PAEPE.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A TOUS, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment, l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Dans l'article 34^{quater} de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, inséré par la loi du 8 avril 1965, la disposition suivante est insérée entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Toutefois, l'attestation dont question à l'alinéa précédent ne pourra pas être délivrée pour les prestations effectuées pendant la durée de l'interdiction d'intervention dans le coût des prestations de santé visée à l'article 90. »

Art. 2.

L'article 78, alinéa 1^{er}, 1°, de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° d'un président, conseiller à une Cour d'appel ou membre du parquet général auprès d'une Cour d'appel; celui-ci est assisté de deux vice-présidents effectifs et de deux vice-présidents suppléants, conseillers à une Cour d'appel; »

Art. 3.

A l'article 79 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° L'alinéa J", 9°, est remplacé par la disposition suivante :

« 9° de déférer aux chambres restreintes visées au cinquième alinéa les constatations faites à charge des personnes ou des établissements autorisés à dispenser des prestations de santé qui sont susceptibles de faire l'objet des sanctions visées à l'article 90; »

2° l'alinéa 6, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Ces chambres sont présidées par un vice-président du Comité ou son suppléant et comprennent en outre un des membres visés au 4° de l'article précédent, et deux membres

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aall' allen die 111 zijn en bicrna tuezcn zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Sociale Voorzorg is gelast in Onze Naam, aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen waarvan de inhoud volgt :

Artikel 1.

In artikel 34^{quater} van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, ingevoegd bij de wet van 8 april 1965, wordt tussen het eerste en het tweede lid de volgende bepaling ingevoegd :

« Het in her vorige lid bedoelde getuigschrift mag evenwel niet worden uitgereikt voor de verstrekkingen die zijn verleend tijdens de duur van het verbod tot tegemoetkoming in de kosten van de in artikel 90 bedoelde geneeskundige verstrekkingen. »

Art. 2.

Artikel 78, eerste lid, 1° van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° een voorzitter, raadsheer in een Hof van beroep of lid van het parket-generaal bij een Hof van beroep; deze wordt bijgestaan door twee werkende ondervoorzitters en twee plaatsvervangende ondervoorzitters, raadsheren in een Hof van beroep; »

Art. 3.

In artikel 79 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het eerste lid, 9°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 9° naar de in het vijfde lid bedoelde beperkte kamers de vaststellingen te verwijzen gedaan ten laste van personen of inrichtingen die gemachtigd zijn om geneeskundige verstrekkingen te verlenen en tegen wie de in artikel 90 bedoelde straffen kunnen worden uitgesproken; »

2° het zesde lid, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Die kamers worden voorgezeten door een ondervoorzitter van het Comité of door zijn plaatsvervanger en besraan bovendien uit één van de in 4° van vorig artikel

désignée à la majorité simple par chacun des groupes visés aux 2° et 3° de l'article précédent. Ces chambres comprennent également autant de membres suppléants désignés selon la même procédure que les membres effectifs. Le nombre des membres suppléants n'est toutefois jamais inférieur à deux ».

3° l'alinéa 8, modifié par la loi du 5 juillet 1971, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Lorsque ces chambres examinent des dossiers concernant les praticiens de l'art dentaire, les établissements hospitaliers ou les praticiens des professions visées respectivement à l'article 78, 8° à 14°, les membres désignés par le groupe visé au 3° de l'article 78 sont remplacés par les membres des groupes visés respectivement au 5° ou au 7° à 14° dudit article, tandis que le membre visé au 4° de l'article 78 ne siège pas, sauf si le dossier examiné concerne un praticien ayant, entre autre, la qualité de docteur en médecine. Lorsque ces chambres examinent un dossier concernant un praticien qui relève de plusieurs groupes, les groupes intéressés désignent de commun accord les membres dont la qualification est la plus adéquate. A défaut d'accord, le Président du Comité procède à cette désignation. »

4° l'alinéa 9, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsque les chambres examinent des dossiers concernant les pharmaciens, les membres désignés par le groupe visé à l'article 78, 3° sont remplacés par les membres du groupe visé au 6° dudit article; en outre, le membre visé à l'article 78, 4° est remplacé par un pharmacien désigné par le Conseil national de l'Ordre des pharmaciens. »

5° l'alinéa 11, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Cette procédure ayant été suivie, le siège reste valablement constitué si, outre le président et le membre du Conseil de l'Ordre, sans préjudice des dispositions du 8° alinéa, sont également présents un des membres visés à l'article 78, 2° et suivant les distinctions visées aux alinéas 6 et 8, soit un membre visé à l'article 78, 3°, soit un membre des groupes visés à l'article 78, 5° à 14°. »

6° l'alinéa 12 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Chaque fois que les membres d'un des deux groupes visés à l'article 78, 2° et 3°, sont présents en nombre plus considérable que ceux de l'autre groupe, la chambre, pour rétablir l'égalité, désignera de commun accord le membre du groupe le plus nombreux qui n'aura pas voix délibérative; en cas de désaccord, la voix délibérative sera retirée au membre le moins âgé de ce groupe. Il est procédé de la même manière lorsque les membres visés à l'article 78, 3° sont remplacés par les membres d'un des groupes visés à l'article 78, 5° à 14°. »

Art. 4.

A l'article 80 de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par les dispositions suivantes :

« Pour accomplir la mission visée à l'article 79, 1°, le Service du contrôle médical dispose de médecins-inspecteurs généraux, de médecins-inspecteurs principaux, de médecins-inspecteurs, de contrôleurs et d'agents administratifs. Les

bevoegd leden, alsook uit rwcc leden bij eenvoudige meerderheid aangewezen door elk van de in 2° en 3° van vorig artikel bedoelde groepen. Die kamers bestaan reeds uit evenveel plaatsvervangende leden die worden aangewezen volgens dezelfde procedure als de werkende bevo. Het aantal plaatsvervangende leden is echter nooit kleiner dan twee ».

3° het achtste lid, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1971, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Wanneer die kamers dossiers onderzoeken met betrekking tot de tandheelkundigen, de verplegingsinrichtingen of de beoefenaars van de beroepen, respectievelijk bedoeld in artikel 78, 8° tot en met 14°, worden de leden aangewezen door de groep waarvan sprake is in artikel 78, 3°, vervangen door de leden van de respectievelijk in 5° of in 7° tot en met 14° van genoemd artikel bedoelde groepen, terwijl het in artikel 78, 4°, bedoelde lid geen zitting heeft, behoudens wanneer het behandelde dossier betrekking heeft op een praktizerende die onder meer de hoedanigheid van doctor in de geneeskunde heeft. Wanneer die kamers een dossier behandelen dat betrekking heeft op een praktizerende die tot verscheidene groepen behoort, wijzen de betrokken groepen in gemeen overleg de leden aan van wie de bekwaming de meest gepaste is. In geval van betwisting wordt de aanduiding gedaan door de Voorzitter van het Comité. »

4° het negende lid, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Wanneer die kamers dossiers met betrekking tot de apothekers onderzoeken, worden de leden aangewezen door de groep waarvan sprake is in artikel 78, 30, vervangen door de leden van de in 6° van genoemd artikel bedoelde groep; bovendien wordt het in artikel 78, 4°, bedoelde lid vervangen door een apotheker die door de Nationale Raad van de Orde van Apothekers is aangewezen. »

5° het elfde lid, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Wanneer die procedure is gevolgd, houdt een kamer deugdelijk zitting indien, benevens de voorzitter en het lid van de Raad van de Orde, onverminderd het bepaalde bij het achtste lid, eveneens een van de in artikel 78, 2°, bedoelde leden, en volgens het in het zesde en achtste lid bedoelde onderscheid, hetzij een in artikel 78, 3°, bedoeld lid, hetzij een lid van de in artikel 78, 5° tot 14° bedoelde groepen tegenwoordig zijn. »

6° het twaalfde lid wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Telkens als de leden van één van de beide groepen, bedoeld in artikel 78, 2° en 3°, talrijker opkomen dan de leden van de andere groep, wijst de kamer, ten einde de gelijkheid te herstellen, in gemeen overleg het lid van de talrijkst opgekomen groep aan die niet stemgerechtigd is; wordt men het niet eens, dan wordt het stemrecht ontnomen aan het jongste lid van die groep. Op dezelfde wijze wordt tewerkgegaan wanneer de in artikel 78, 3°, bedoelde leden vervangen worden door de leden van een van de in artikel 78 5° tot 14° bedoelde groepen. »

Art. 4.

In artikel 80 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Om de in artikel 79, 1° bedoelde opdracht te vervullen beschikt de Dienst voor geneeskundige controle over geneesheren-inspecteurs-generaal, eerstaanwezende geneesheren-inspecteurs, geneesheren-inspecteurs, controleurs en admi-

controlleurs ont pour mission de constater le cumul d'indemnités d'incapacité de travail avec un revenu professionnel. »

2° l'alinéa 3 est remplacé par les dispositions suivantes:

« Le Service du contrôle médical procède à toute enquête ou constatation, soit d'initiative, soit à la demande de son Comité ou à la demande dûment motivée du Ministre de la Prévoyance sociale, du Service des soins de santé, du Service des indemnités, du Service du contrôle administratif, des organismes assureurs ou d'une organisation professionnelle représentée au Comité du Service du contrôle médical. Dans le cadre du contrôle de l'assurance soins de santé, le Service du contrôle médical formule les remarques qu'il estime utiles à l'égard des personnes et établissements autorisés à dispenser des prestations de santé. »

Art. 5.

L'article 88, alinéa 5, première phrase, de la même loi est complété comme suit:

« et des organisations représentatives des travailleurs salariés. »

Art. 6.

L'article 94, alinéa 1er, de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes:

« Pour accomplir la mission visée à l'article 91, le Service du contrôle administratif dispose d'inspecteurs, d'inspecteurs adjoints et d'agents administratifs. »

Art. 7.

A l'article 97 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

10 l'alinéa 1er, modifié par la loi du 27 juin 1969, est remplacé par les dispositions suivantes:

« Art. 97. — Sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du présent article, celui qui, par suite d'erreur ou de fraude, a reçu indûment des prestations de l'assurance soins de santé ou de l'assurance indemnités, est tenu d'en rembourser la valeur à l'organisme assureur qui les a octroyées. Toutefois, la valeur des prestations octroyées indûment à un bénéficiaire est remboursée par celui qui a dispensé ou attesté avoir dispensé les soins lorsque le caractère indu des prestations résulte de ce qu'il ne possédait pas la qualité requise pour les dispenser ou ne s'était pas conformé par suite d'erreur ou de fraude, aux dispositions légales ou réglementaires dont le respect lui incombe. »

2° l'alinéa 3, modifié par la loi du 27 juin 1969, est remplacé par la disposition suivante:

« Les prestations payées indûment sont inscrites dans un compte spécial et récupérées par l'organisme assureur qui les a accordées. »

Art. 8.

L'article 102, alinéa I^{er} de la même loi, modifié par les lois des 27 juin 1969 et 23 décembre 1974, est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 102. — Sans préjudice des pouvoirs des officiers

instruits personnel. De contrôleurs héhchen als opdracht de cumularic vast te stellen van nirkcringen wegcus arbeidsongeschiktheid met een beroepsinkomcn... »

2° het derde lid wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« De Dienst voor geneeskundige controle gaat over tot iedere onderzoeking of bevinding, hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van zijn comité of op behoorlijk gecnotiveerd verzoek van de Minister van Sociale Voorzorg, de Dienst voor geneeskundige verzorging, de Dienst voor uitkeringen, de Dienst voor administratieve controle, de verzekeringsinstellingen of een in het comité van de Dienst voor geneeskundige controle verregenwoordigde beroepsorganisatie. In het raam van de controle op de verzekering voor geneeskundige verzorging, maakt de Dienst voor geneeskundige controle de opmerkingen die hij nurtig acht ten aanzien van de personen en inrichtingen die gemachtigd zijn om geneeskundige versrekkingen te verlenen. »

Art. 5.

Artikel 88, vijfde lid, eerste zin van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

« en de representatieve werknemersorganisaties. »

Art. 6.

Artikel 94, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« Om de in artikel 91 bedoelde opdracht te vervullen beschikt de Dienst voor administratieve controle over inspecteurs, adjunct-inspecteurs en administratief personeel. »

Art. 7.

In artikel 97 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969, wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« Art. 97. — Onder voorbehoud van het bepaalde in het tweede lid van dit artikel, is hij die, ten gevolge van een vergissing of bedrog, ten onrechte prestaties heeft ontvangen van de verzekering voor geneeskundige verzorging of van de uitkeringsverzekering, verplicht de waarde ervan te vergoeden aan de verzekeringsinstelling die ze heeft verleend. De waarde van de aan een rechthebbende ten onrechte uitgekeerde prestaties dient evenwel terugbetaald te worden door diegene die de verzorging heeft verstrekt of verklaard heeft ze te hebben verstrekt indien het onverschuldigd zijn van de prestaties te wijten is aan het feit dat hij daarvoor de hoedanigheid niet bezat of zich, ten gevolge van een vergissing of bedrog, niet geschikt heeft naar de wets- of verordeningsbepalingen die hij moet naleven. »

2° het derde lid, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« De ten onrechte betaalde prestaties worden op een bijzondere rekening geboekt en teruggevorderd door de verzekeringsinstelling die ze heeft toegekend. »

Art. 8.

Artikel 102, I^o lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1969 en 23 december 1974, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Art. 102. — Onverminderd de macht van de officieren

de police [udiciirc, les Ill-dcains-inspectems généraux, les médecins-inspecteurs principaux, les médecins-inspecteurs et les contrôleurs visés à l'article 54, les inspecteurs et les inspecteurs-adjoints visés à l'article 94 ainsi que les inspecteurs et les inspecteurs-adjoints de l'Inspection sociale du Ministère de la Prévoyance sociale, qui, dans le cadre de leur mission de contrôle, constatent des infractions aux dispositions légales ou réglementaires concernant l'assurance-soins de santé ou l'assurance-indemnités, dressent des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire. Les inspecteurs et inspecteurs-adjoints de l'Inspection sociale précitée ne sont compétents que pour constater les infractions visées à l'article 65. »

Art. 9.

L'article 103 de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, est complété par la disposition suivante :

« d) Les praticiens de l'art de guérir, les gestionnaires des établissements hospitaliers et les auxiliaires paramédicaux qui délivrent une attestation de soins ou de fournitures pour les prestations effectuées pendant la durée de l'interdiction d'intervention dans le coût des prestations de santé visée à l'article 90. »

Art. 10.

A l'article 106, § 1^{er}, de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° A l'alinéa F¹, le 7° est remplacé par la disposition suivante :

« 7° après un délai de deux ans, à compter de la fin du mois au cours duquel une prestation a été indûment payée par un organisme assureur, cette prestation ne doit pas être inscrite dans le compte spécial visé à l'article 97. »

2° l'alinéa 3 est complété comme suit :

« Pour les faits soumis aux chambres restreintes visées à l'article 79, alinéa 5 et aux commissions d'appel visées à l'article 89, alinéa 3, la prescription prévue au 6° ne commence à courir qu'à partir de la date où intervient une décision définitive desdites chambres restreintes ou commissions d'appel. »

Art. 11.

L'article 107 de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 107. — Les présidents du Comité du Service du contrôle médical et du Comité du Service du contrôle administratif prêtent serment entre les mains du Ministre de la Prévoyance sociale.

» Les médecins-inspecteurs généraux, les médecins-inspecteurs principaux, les médecins-inspecteurs, les contrôleurs, visés à l'article 80 et les inspecteurs et inspecteurs-adjoints visés à l'article 94, prêtent serment entre les mains respectivement du président du Comité du Service du contrôle médical et du président du Comité du Service du contrôle administratif.

» Le Roi détermine les formules de serment. »

van de gerechtelijke politie, maken de in het artikel 80 bedoelde geneesheren-inspecteurs-generaal, eerstaanwend geneesheren-inspecteurs, geneesheren-inspecteurs, controleurs, de in artikel 94 bedoelde inspecteurs en adjunct-inspecteurs evenals de inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van de Sociale Inspectie van het Ministerie van Sociale Voorzorg die naar aanleiding van hun controle-opdracht een overreding van de wets- of verordeningbepalingen betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging of de uitkeringsverzekering vaststellen, processen-verbaal op die bewijskrachtig zijn behoudens regenbewijs. De inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van voornoemde Sociale Inspectie zijn enkel bevoegd om de in artikel 6.5 bedoelde inbreuken vast te stellen. »

Art. 9.

Artikel 103 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« d) De beoefenaars van de geneeskunst, de beheerders van de verplegingsinrichtingen en de paramedische medewerkers die een getuigschrift voor verstrekte hulp, van verzorging of van aflevering uitreiken voor de verstrekkingen welke zijn verleend tijdens de duur van het in artikel 90 bedoelde verbod tot tegemoetkoming in de kosten van de geneeskundige verstrekkingen. »

Art. 10.

In artikel 106, § 1, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid wordt het 7° vervangen door de volgende bepaling :

« 7° na een termijn van twee jaar, met ingang van het einde van de maand waarin een prestatie op onrechtmatige wijze door een verzekeringsinstelling betaald is, moet deze niet worden geboekt op de in artikel 97 bedoelde bijzondere rekening. »

2° het derde lid wordt aangevuld als volgt :

« Voor de feiten die aan de in artikel 79, § 5 lid, bedoelde beperkte kamers en aan de in artikel 89, 3° lid, bedoelde commissies van beroep zijn voorgelegd, gaat de in 6° bepaalde verjaring pas in op de datum waarop een definitieve beslissing van die beperkte kamers of commissies van beroep is genomen. »

Art. 11.

Artikel 107 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 107. — De voorzitters van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle en van het Comité van de Dienst voor administratieve controle leggen de eed af ten overstaan van de Minister van Sociale Voorzorg.

» De in artikel 80 bedoelde geneesheren-inspecteurs-generaal, eerstaanwend geneesheren-inspecteurs, geneesheren-inspecteurs en controleurs en de in artikel 94 bedoelde inspecteurs en adjunct-inspecteurs, leggen de eed af ten overstaan van de voorzitter van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle, respectief de voorzitter van de Dienst voor administratieve controle.

» De Koning bepaalt de eedformulieren. »

Art. 12.

L'article 124 de la nième loi est remplacé par les dispositions suivantes:

« Art. 124. - § 1^{er}. Sont considérées comme frais d'administration, les dépenses qu'entraîne l'application de la présente loi, à l'exclusion de celles qui correspondent au montant des prestations visées au titre III, chapitre 3 et au titre IV, chapitre 3 et des prestations payées indûment dont la non-récupération a été admise comme justifiée dans les conditions et d'après les modalités fixées par le Roi.

» § 2. Les prestations payées indûment non visées au § 1^{er}, ainsi que les sanctions visées à l'article 60 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, en ce qu'elles concernent les organismes assureurs, et à l'article 99 de la présente loi sont inscrites dans des rubriques distinctes. »

Art. 13.

Dans l'article 44, alinéa 1^{er}, de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, modifié par les lois des 9 août 1963, 24 décembre 1963 et 8 avril 1965, les mots «de un jour à un an » sont remplacés par les mots «de 15 jours à un an ».

Donné à Bruxelles, le 11 mai 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE.

Art. 12.

Artikel 124 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 124. - § 1. Als administratiekosten worden beschouwd, de uitgaven welke uit de toepassing van deze wet voortvloeien, met uitzondering van die welke overeenstemmen met het bedrag van de in titel III, hoofdstuk 3, en titel IV, hoofdstuk 3, bedoelde prestaties en de ten onrechte betaalde prestaties waarvan het niet terugvorderen als gewettigd is beschouwd onder de voorwaarden en volgens de nadere regelen door de Koning bepaald.

» § 2. De ten onrechte betaalde prestaties die niet zijn bedoeld in § 1, alsmede de sancties bedoeld in artikel 60 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, in zoverre deze betrekking hebben op de verzekeringsinstellingen, en in artikel 99 van deze wet, worden in afzonderlijke rubrieken geboekt. »

Art. 13.

In artikel 44, eerste lid van de wet van 14 februari 1961, voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1963, 24 december 1963 en 8 april 1965, worden de woorden « van één dag tot één jaar » vervangen door de woorden « van 15 dagen tot één jaar ».

Gegeven te Brussel, 11 mei 1976

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Sociale Voorzorg,

P. DE PAEPE.